

1 PEDRO

Pedroa huakkuruda o'manigmadoya'ate.

*Pedroa huaknopoe'eritaj nogyon nogyon
o'manigmadoya'uyate.*

¹ Do Pedro ijje^{po} on'nigmadoya'ne. Jesucristotaj a'manbatia'pakikaya'po Dios Jesucristoere me'ta'mona'uyne. Jesucristoen huanigpeika'eri mo'enok o'nenbaya' mo'bakmon'uyate. Nogenbayo mo'ika'po Ponto huadaribayo Galacia huadaribayo Capadocia huadaribayo Asia huadaribayo Bitinia huadaribayo mo'ika'ne. ² A'nenda Apag Dios o'pakpo opudtaj bokbatie'ea'uyate. Oy Jesucristotaj moknopoe kenda Dios o'nopoika'uyate. 'Urunopo' yan'nopo'toika'po Jesucristoenyo'da yan'nigpeika'po Diosen Nokirega mo'nopo'toika'ne. Kenpa'ti opudomeytaj bokkahue'po Jesús mo'nigbueypo mimia mo'nopo'tihueke'po. Ken Dios 'urua'da botihuapokike' kenpa'ti mo'nopo'noeyike'po, ijtiona'paki ken.

*Diosere 'uruda o'noeonhuahuika'apoy kenda
oknopoikay.*

³ Dios Jesucristoen Apag 'urunanada o'e mon'batia'pakika'. Oro'omeytaj mo'matinepahuie'po Diosen Nokirega mo'nopo'toedepo Diosensi'poa'

o'yahuedepo kenpa'ti Dios Jesu-
 cristo e'bueytada o'noyhuada' uynok
 oro'takon mo'manoyhuada' apone
 Diosere o'noeonhuahuika' apone okno-
 pounhuahuika'ne. ⁴ Kurudyo Dios
 'urunanada mo'nigkadhuahuika' depo daka'
 mo'matounhuahuika' po kenda Dios o'ka'
 huadakda o'unhuahuika' apo batitikhue'dik
 o'eapnok durugda o'unhuahuika' apone.
⁵ Diostaj oknopoenok teyda bo'tiokika' po
 mo'tounhuahuika' po nogok kene'huaya'
 huame'noete kurudyo bo'tohua' apone.

⁶ Konigepo durugnanada mo'ene. Oypi'
 ijhue' ehue' pai'da e'nopo'epi' sue'da dakhuea'
 e'ka'ta' e'pakpi' daka' moknopoe'po durugnanada
 mo'ene. ⁷ Diostaj opuden eknopoe' Diosa
 huakka' o'pak. Eknopoe' konig huakka'teda
 o'unhuahuika'. Oro sirokupenayo huakka'teda
 ee'tada nogok ehue'da o'eapo. Kenpa'ti oro
 menpa'ti oroyo' yaet a'nopoeya'po huatihue'
 ta'aka e'ika'yo on'tihuepo. Opudomeynayo
 hueretda moknopounhuahuika' Diosa
 mo'tinopoe'po pai'da mo'nopo'epo batikhue'
 moknopounhuahuika'po nogok Jesucristo
 e'tiakte "Uruda mo'ene." "Huadakda ogkika'."
 Diosa bo'huaa' apone. 'Uruda o'ne aya'ada
 mo'tinopoe'apone.

⁸ Jesucristotaj tiahuayhue'pi' e'ika'da di
 mo'ene. Kenpa'ti oy tiahuayhue' e'eada
 moknopoe'po diga'da mo'madurugpak.
⁹ Moknopoeonhuahuika'nok dakhuea' e'ka'
 Diosa bokkahuea' apopo mo'manopo'yarea' apopo

konig Diosensi'po Jesúsere kurudyo mo'noanhuahuika'apone.

10 “Opudomeytaj mo'matinepahui'apone Diosa kenpa'ti dakhuea' e'ka' bokkahuea'apone, onte'ti mo'noanhuahuika'apone.” A'nennada Diosen huamanbatia'pakeria kenda o'mana'uyate. “Monig kenda Diosa mo'nigka'apone.” E'nopo'e'ta' onpakpo on'batia'pakuyate. 11 Cristo pai'da o'nopo'epo o'bueyapo o'noyhuadapo huairi o'epo Diosere onte'ti o'mana'apo, onte'ti huiyokda o'mana'apo. Ken Diosen huamanbatia'pakeria a'nennada on'manigmadoya'uyate. Cristoen Nokirega o'manopoea'nok kenda on'manigmadoya'uyate. Jesús si'poehued on'manigmadoya'uyate. Nopoenkahue'ada on'manigmadoya'po be'a pai'da o'nopo'epo mo'nigbueyapo kenpa'ti menoka' o'manigbueyapo diga' e'nopo'e'ta' on'pakuynig'a. 12 Ontehuapa'da madoyahue' e'eada oro'omeytaj mo'nigmadoya'uyate. Kenda Diosa o'manopoea'uyate mo'nigmadoya'uyate. Oy huabokerek Diosen Nokirega o'manopo'toenok huadak hua'a mon'batia'pakdepo oro'omeytaj dakhuea' e'ka' kan'nopo'yare'po Jesús o'si'po'e'po pai'da o'nopo'epo mo'nigbueypo mo'nignoyhuadpo kenda on'manbatia'pakuyate. Kenda Diosen huata'moneriakon kurudya' e'nopo'e'ta' on'pak.

Dios kenyo'da huadakkanada o'ika'. Oro'omey konigti huadakkanada mogkika'ne.

13 Konigepo katepi' mogka'po daka' mon'nopo'epo mogkika'. Jesucristo e'tiakte

Diosa mo'matinepahui'apone. 'Urua'nanada mogka'apone. Daka' mo'nonmaboika'po huadak mogkika'. ¹⁴ A'nenda Diostaj oknopoehue' ee'te nogtaj nogtaj o'eretpakika'uyne. Dakhuea' e'ka' o'eretpakika'uyne. Oynayo Diosensi'po o'epo dakhuea' e'ka' pakhue' mo'ne. ¹⁵ Dios kenyo'da huadakda o'ika'po kenpa'da 'uru'nanada o'kika'nok oro'omeykon Diosensi'po o'epo 'uru'nanada mogkika'. ¹⁶ Apagba' o'mana'po, "Dios kenpa'da huadak o'kika'nok. Diosenyo'da 'uru'ada yag'kika'." Apagba'te kenpa' mo'nigmadoya'uyate.

¹⁷ Kenda katepi' o'kika'nok Apag Diosa aya'tada konigti diga' magka'dik mo'ea'pone. Dakhuea' eka'nayo diga' ogka'dik mo'ea'pone. Diostaj "Pag" be'api' ena'nayo okme'pukdik o'ika'pone. ¹⁸⁻¹⁹ Oro'omeyen adhuea'pane' Diostaj nigpeehue'ada nama'da ogkika'uyate. A'nen oro' konigti nama'da o'kika'uynig'a mo'nopo'yarepo Diosere mo'noanhuahuike'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Jesús konig oveja 'uruso'da o'epo mo'nigbueypo mimi o'hua'uyate. Orokupe sirokupepi' oro'omeytaj kan'nopo'yare'po Diosa yokhue' o'uyate. ²⁰ Huadari niokpo siokpo aya' o'tiahuayika'nig Diosa kahued "Aratbuttaj kamanigbueye'po huadariyo i'si'po'e'apo." Diosa ona'uyate. Huabo'a'da o'si'poedepo bo'huahuaya'uyne oro'omeytaj. ²¹ Jesús e'bueytada Diosa o'noyhuada'po kurudyo o'tobehuikpo 'urunanada o'yahue'uyate. Jesucristotaj oknopo'epo Diostakon oknopo'ene. Diosa' mo'noanhuahuika'apone oknopo'ene.

²² Kenpa'ti oy Diosen Nokirega mo'nopo'toenok

Diosen buttida hua'a o'nigpeeonhua'depo 'urunopo' o'nopo'toedepo huama'buy huidpoeretaj di' mon'maika'. Huayahuaya di' mon'maika'po huanopoabeta' mon'eretpakpo di' mon'maika'. Diga' di' mon'maika'. ²³ Huaoj huayeere on'mabueyika'nig ke'nanayo oro'taj noeanhuauihue'dik e'eada Diosba'taj oknopoenok Diosa mo'si'poea'uyne. Diosba'a mo'noeanhuauihue'nok oro'omeya oknopopo o'noeonhuauihue'apone. ²⁴ Kenpa' Apagba'te o'manigmadoya'uyate oa'po,

Toket huakpi ida o'ay. Aratbut konigti ida o'tone'pakpo o'buey. Kenpa'ti huakhuen 'urunanada e'eada ida o'kot. E'hue'da o'eapo. Aratbut konigti 'urunanada e'eada on'bueyapo. 'Urunanada katepi' e'ka'ada ehue'da o'neapo ²⁵ Dios Huairien hua'anayo o'unhuauihue'apo. Batikhue'dik o'eapo. Kenpa'da o'unhuauihue'apo. Kenda Apagba' oa'uyate.

Ken hua'a Jesucristoen huadak hua'a Cristoen huamata'mona'eria mon'batia'pakonhua'uyne opudomeytaj.

2

¹ Konigepo dakhuea' e'ka' kenpa'da ya'nenpo yan'batik. Onte'ti dakhuea' kahue' yane'. Nama'da onahue' yane'. Dakhue'da e'eada "huadakda ijje," batia'pakhue' yane'. Kenpa'ti dig bahuahuayhue' yane'. Kenpa'ti bahuahue' yane'. ² A'kerekyapo yobed diga'da e'mi'nogta on'pak. Opud huaboa'da huaknopoe'eri mo'epo

konig Diosen yobed mo'epo Diosensi'po mo'epo Diosen hua'a yaderetpakika'. Diostaj daka' aknopoikaya'po Diosen hua'a yan'nopoika'po yan'nigpeika'. Nogiti nogiti Diostaj yanoknopo'e'.³ Jesús Huairia mo'matinepahui'nok nogiti bo'eretpakpo nogiti yanoknopo'e'.

Jesucristo konig jak huaka' huid o'e. Oro' huaknopo'e'eri konig jak huaka' huidsipo o'ene. Konig Diosen jak o'epo Jesucristo mo'noeanhuahuika'ne.

⁴ Jesucristo Huairi konig jak iddu enta'poeda' huid o'epo aya' jak huid onta'tihuedika'nig. Aratbutanayo Jesús Huairita' pakhue' ee'tada Diosnayo huakka' o'pakpo konig huamanoea' huid oktie'ea'uyate. Jesucristo Huairi huamanoeanhuahuika'eritaj daka' yanoknopo'e'.

⁵ Opudnayo konig Diosen huid huakpa mo'epo mo'nigpeika'po Diosen Nokirega mo'nopo'toepo Diostaj mo'noeonhuahuika'po Diostayo'da yan'nigpeika'. Nogomey nogomeytaj yan'maknopoepo Diosa kamanopo'yare'po yan'manigtiona'pakika'. Kenpa'ti Jesucristotaj moknopoepo huadakyo' yag'kikati'. Huayahuaya di' yan'maika'. Dakiti Dios ya'nona'ika'. Kenda Diosa o'pak. ⁶ Kenpa'ti a'nenda Apagba' oa'po, Jesucristotaj o'batia'pakpo,

Keyo Jerusalén jakyo, ken judío aratbutenbayo ijta'mona'apopo ke'na konig do'hued jak enta'poeda' huid ijhuada'apoy. Kentaj yoktie'ea'po huakka' ijpaki. Aya'ada kentaj o'noknopoepo durugda o'neapo. Birahue' o'neapo.

7 Opudomey Jesucristotaj moknopo_oepo huakka'da bo'pakika'ne. Oknopo_oehue' hua_e'eritaj Apagba' o'batia'pakpo, Jak huaka'eriomey 'uru jak enta'poeda' huid on'tiahuaypo pakhue' e'ne'tada ke'na konig Diosen 'uru jak enta'poeda' huid o'e. Apagba' oa'.

8 Kenpa'ti

Ke'na konig dagte huid e'huedte o'epo aratbut on'pakpo konig tiahuayhue' o'nepo on'tikudepo on'huedato'.

Kenda Cristotaj o'batia'pakuy, aratbut huadak hua'a Jesucristotaj e'nigpeeta' pakhue' o'nepo dakhuea' ogka'po kenpa'da ehue'da o'neapo. Kenda a'nenda Diosa o'nopo_oe'uyate.

Diosen aratbut o'maene.

9 Oro'omeynayo Jesucristotaj o'pakpo oknopoenok Diosa mo'baktie'ea'uyne. Kenpa'ti Dios Huairien huamanigtiona'pakeri o'ene. 'Urunopo' monopo'ka'po Diosenyo'da 'urua'nada kika'dik o'ene. Diosen aratbut o'maene. A'nenda oknopo_oehue' o'epo dakhuea' o'kika'uyne konig sikkiregyo o'ika'uyne oro'omey. Diosa mo'tinepahui'po mo'nopo'yarea'po konig Diosen huakjeyyo mo'bakuda'uyne. "Urua'nanada Diosa mogka'ne. 'Urunanada Dios o'epo o'kika'. Dakiti Dios." Oy batia'pakdik o'ene. Kenda Diosa o'pak. 10 A'ennayo Diosen aratbut ehue' e'eada oynayo Diosen aratbut o'ene. A'nenda Dios mo'tinepahui'uyne oknopo_oehued o'uynig'a oynayo mo'tinepahui'ne oknopo_oepo Diosensi'po o'ene oro'omey.

Diosenyo'da yag'kika'po 'urua'nanada yag'kikati'.

11 Nogda e'mana'ta' ijjeretpaki, huadi'da egomey. Jesucristo huaknopoe'eri mo'epo Diosensi'po mo'epo iyo indariyo konig esoeri mo'enok konig huanopo'a nama'da o'eretpakika' kahue' yanika'. Dakhuea' kikhue' yane'. Toto' Diostaj e'baktiparatta' bo'eretpakika'ne.

12 Huakka'ada Diostaj oknopohue' o'ne. "Dakhue'da mo'ene," nama'da opudomeytaj e'huaa'pi' 'urunanada yag'kika'. Huadakda yag'kika'. Kenda bo'tiahuayapone. Kenme'noe Dios e'tiakte "Dakiti Dios." "Dios 'uruda o'ka'." On'huaa'pakapo.

13 Jesús Huairi o'paknok aya'ada gobierno huairitaj yan'nigpeika'. Presidente huairitaj yan'nigpeika'. 14 Kenpa'ti Presidenteen huairi ka'yahue' teniente gobernadortaj sorotataj yan'nigpeika'. Ken huairi dakhuea' huaka'eritaj castiga on'magka'ika'. Huadak huaka'eritaj "Huadak ogkika'," on'bahuaa'ika'. 15 Huadakda e'kika'te oknopohue' huae'eri nama'da bahuaahue'dik o'ne. Kenda Diosa o'pak.

16 Jesucristotaj moknopopeo oy toto'en huanaba' ehue'da mo'epo katepi' bo'pakpo kika'dik mo'e. Katepi' huadak e'huae' kika'dik mo'e. "Katepi' ijpakpo ka'dik ijjej. Dakhuea' ka'dik ijjej." Nopohue'ada Diostaj yan'nigpeika'. 17 Aya'tada huadakda yan'maknopoika'. Jesucristoen huaknopoe'eritaj di' yan'maika'. Diosa dakhuea' huaka'eritaj huiyoknanada o'magka'apo kenpa'ti huadaknanada o'ika'.

Diostaj daka' yanoknopoika'. Gobierno huakhuairitaj huadakda yan'maknopoika'.

Jesucristo o'bueypo pai'da o'nopo'epo bahuadiayhue'ada o'buey'uyate. Oknopoehue' huae'eria dakhuea' egka'te pai'da yan'nopo'epo Jesucristonig bahuadiayhue' yanika'.

18 Huanaba' ee'nayo o'nen huairitaj huadakda yanoknopoika'po yan'nigpeika'. Huadak e'huae'taj yan'nigpeika'. Dakhuea' huaa'eri huairitakon yan'nigpeika'. 19 Diostaj mo'nigpeika'po huadakda e'kika'te ontaj noga nama'da dakhuea' egkayo bahuadiayhue' yane'. Bahuadiayhue' ee'nayo Diosa durugda mo'toeapone. 20 Opud dakhuea' eka'nayo kena'po castiga egka'te diayhue' ee'nayo "Huadak i'e," Diosa onahue'dik ee'tada huadak e'ka'tada huairia castiga egka'nayo, huadiayhue' ee'nayo "Huadak i'e," Diosa ona'apo. 21 Huadak e'kika'te dakhue' egka'nayo huadiayhue' yane'. Kenda Diosa o'pak. Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Pai'da mo'nignopo'e'uyate. Kentaj monoknopoepo pai'da mon'nopo'epo huadiayhue' mo'neunhua'. 22 Jesús nayo dakhuea' kahue' o'ika'uyate. Sigpi' nama'da ahue' o'ika'uyate. 23 Dakhuea' ena'tepi' madeahue' o'uyate. Pai'da e'nopo'ea'te bahuadiayhue' o'uyate. Apag Diosa daka' me'toika'ne oknopoika'po Dios buttida o'nopoika'po daka' o'matinopoepo castiga o'magka'apo Jesús a oknopoe'uyate. 24 Oro'en dakhuea' e'ka' a'batikaya'po onte'ti huadakhon akikaya'po huaso' oro'en dakhuea' e'ka' o'toepo hueypa cruzte mo'nigbuey'uyate.

Oro'taj mo'nopo'yarea'po mo'nigenhuaduyate.
 25 Oro' konig oveja o'ika'uyne. Ovejaomey
 ida o'yoyahue'. Dag meyon ya'e nopoehue'
 o'ne. Oro' konigti Diosendagya' diga'da
 o'yoyahue'ika'po dakhuea' e'kika'tada oynayo
 Jesucristo oro'en huairitaj o'kumejdene.
 Oro'omeytaj bo'tiokika'ne.

3

In konig huatoe'taj kika'dik mo'ne.

1-2 Ettone' huatoe'taj yan'nigpeika'. Huakka'iti
 Jesucristoen huadak hua'a oknopoehued
 ee'nayo kanoknopoepopi' daka' yan'nigpeika'.
 Daka' yan'baa'ika'. Daka' yan'manhuada'ika'.
 Nogbokerektaj mune'bohue' yane'. Madi'pakhue'
 yane'. Kenpa'da Diostaj yan'pakpo huadak
 yag'kika'. Huatoea bo'tiahuaypo apakhue'da
 Diostaj yanoknopoepetpi'. 3 Sue'ada
 ettone' hua'enda kenpa'da 'urunanada ee'ta'
 o'deretpakika'. Huakuhuij 'urunanada
 e'kika'ta' o'deretpak. Huakka' oro sabbij
 e'matihuakta' o'deretpakika'. Huakka'teda
 e'huae' huaok e'baotta' o'deretpakika'. Ken
 konig pakhue' yane'. Ken konigti me'pukehue'
 yane'. 4 Kenyo'da 'urunopo'da yan'pakika'.
 'Urunopo'da o'unhuahuika'apo. Batikhue'
 o'eapo. Daka' o'nopoika'po diayahue' o'e. Kenpa'ti
 yan'nopo'noey'. Kenda Diosa o'pak. 5 Konigti
 a'nenda a'neneri ettone' Diostaj huaknopoeri
 ogkika'uyate. 'Urunopo'da Diosen huadakda
 ogkika'po huatoe'taj on'nigpeika'uyate. 6 Sarakon
 Abrahamen huatoe o'nigpeika'uyate. "Do'hued

huairi” ona’po o’nigpeika’uyate. Konigti huadak e’kika’nayo kenpa’ti me’pukhue’da huatoe’taj e’nigpeika’nayo konig Sara i’eapo. Diosa daka’ bo’kika’apone.

⁷ Huabokerekkon huatoeere daka’ yanikati’. Daka’ yan’tinopoepo yan’toika’. Ettone’ sue’da tey o’enok daka’ yan’toika’. Huatoeere moknopoepo Diosere mo’noeonhuahuika’apo. E’tiona’pakte Diosa mo’pee’po huatoe’taj ’urua’da yan’toika’.

⁸ Kenpa’ti opudomeytaj ijmana’apoy. Konigti noga noga yan’nopoika’. Huayahuaya yan’matinepahuika’po huaknopo’eeri huayahuaya di’ yan’maika’. Huayahuaya daka’ yan’matoika’. “Donayo huadakda ijjej,” huata’da tinopohue’ yane’. ⁹ Be’api’ dakhuea’ egka’nayo konigti e’ka’tino ehue’ yane’. Kentaj dakhuea’ kahue’ yane’. Noga e’tidike’nayo kentaj dakhuea’ huaahue’ yaepo huadaka’da yanati’. Kenpa’ti kentaj daka’ yationa’pakikati’. Diosa daka’ yagka’ yationa’pakikati’. Kenda Dios o’pakpo oro’takon huadak mogka’apone. ¹⁰ Konigti Apagba’ oa’po, Durugda e’noika’ta’ e’paknayo dakhuea’ ahue’ yane’ kenpa’ti da ahue’ yane’. ¹¹ Dakhuea’ e’ka’ yan’nopo’korea’po huadakda yag’kikati’. Aya’tada yan’manoeynoeypo huadiayhue’ yane’. ¹² Jesús Huairi huadak huaka’eritaj daka’ o’matoika’nok huadak huaka’erien e’tiona’paktaj o’peika’. Dakhuea’ huaka’eritaj mapeehue’ o’ika’. Kenda Apagba’a oa’.

Huadak ogkika’depo huaknopo’eeri o’nenok pai’da on’nopo’eapo. Oknopoehue’ huae’eria

on'huadiaypo dakhuea' o'magka'po pai'da on'manopo'ea'apo.

¹³ Huadakda e'kika'nayo dakhuea' ogkahue' mo'eapetpi'. ¹⁴ Huadak i'ka'po Jesucristotaj iknopoenok be'api' dakhuea' egka'nayo pai'da e'nopo'ea'nayopi'durugda yane'. Mididhue' yane' kenpa'ti me'pukhue' yane'. ¹⁵ Jesucristo Huairitaj daka' yanoknopoepo konig do'hued huakhuairi mo'taene huanopoya'da daka' yanoknopoika'. "¿Mena'po Jesucristotaj moknopoe?" Be'api' ena'te daka' yan'nopoepo buttida huadik yan'madea'. Diostaj daka' yanoknopoepo 'uruda yan'madea' kenpa'ti huata'da 'huadakda ijje'y tinopoehue'ada yan'madea'. ¹⁶ Diayhue' mo'epo huadak yan'madea'po huadakyo' yag'kika'po birahue'dik mo'eapo. Jesucristotaj moknopoenok en'tidike'nayo nama'da ijjay on'nopoepo yan'bira'apetpi'. ¹⁷ Huadaknada e'ka'ada. Diosa e'paknayo pai'da nopo'e'dikpi' kenda huadakda o'e. Dakhue' i'ka'po pai'da e'nopo'enayo kennayo dakhue'nanada o'e.

¹⁸ Jesucristo kenpa'da huadakda e'ika'tada oro'nayo dakhuea'nanada o'kika'po Diostaj nigpeehue' o'ika'uynig'a oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uy. Diosere a'manoeanhuahuikaya'po mo'nigbuey'uyate. Noga'tida o'buey'uyate. Huaso'nayo e'bueyada Jesús en Nokireg o'noeonhuahuika'apo. ¹⁹⁻²⁰ A'nenda Noé e'noe'oka' kusi'petone' e'kadhuahuika'te Diosa o'manigunhuahuika'po huakka'da Diosen hua'ataj en'peunhuahua'tada nigpeehue'da on'ba'takotpo on'mabuey'uyate. Nokiregomey huanokireg huakudbayo e'nika'yo

Jesús Nokireg o'hua'depo huadak hua'a o'manbatia'pokonhua'uyate. Huanokiregtaj o'manbatia'pakonhua'uyate. Kusi'petone'yo Noéere ocho aratbut bata'kothue' o'nepo. Diosa o'matoenok hue'eyya' bueyhue' o'nuyate. ²¹ Konigti oy Diosa oro'omeytaj mo'nopotoepo mo'nopo'yarea'ne. Hue'eya bautiza egka'te Diosa 'urunopo' mogka'ne. Bautiza egka' so'koyoahue' e'eadada konig e'nopo'tihueke' o'e. Oro'en dakhuea' e'ka' mo'nopo'yareaya'po Jesucristo o'noyhuaduyate. ²² Kurudyo o'hua'depo Diosere o'ika'. Diosa Jesucristo huairi o'yahuea'nok aya'tada huiyoka o'mana'ika'. Aya'ada Jesucristotaj nigpeika'dik o'ne Diosen huata'moneri, nog huairiomey. Aya'da on'nigpeika' Jesucristotaj.

4

Konig Diosa mo'nopoqa'ne Diosen yag'kadhuahuikati'.

¹ Hueypa cruzte Jesucristo pai'da o'nopo'e'uyatenok Dios e'paknayo oro'omeykon pai'da nopo'e'dik o'ene. Pai'da e'nopo'ede' onte'ti dakhuea' kahue' o'eapone. ² In huadariyo e'noeonhuahuikade'te kenyo'da katepi' hua'enda bo'eretpakika'nig nopoehue'ada kenda Dios o'pak yan'nopoika'po yag'kikati'. ³ Konig Diostaj oknopohue' huae'eri o'deretpakpo ogkika'po dakhuea' ogkika'nig opudomeykon konigti bo'kika'uy a'nenda. Nogen huatoe'taj nogtaj nogtaj mo'baktohuedika'po sinea mo'bakkuda'ika'po, mo'batuktukika'po kenpa'ti

e'ketka' diostaj nama'de bo'eretpakika'uyate. Kenpa'da konig bo'kika'uyate. ⁴ Oynayo Diosen bo'kika'nok "Kenpihuay, mena'po inomey huaknopoe'eri oro'ere mayhue' o'ne, mena'po oro'ere bokerekbohue' o'ne. Dakhue'da o'ne." Oknopoe'eria on'huaa'po opudtaj mo'batidike'po. ⁵ Kenomeytaj peehue'yane'. Nogok Diosa castiga o'magka'apo. Huanoe'eri e'bueytaeri katepi' dakhuea'ogka'uy. Nogda nogda ogka'uy. Buttida o'bahuaa'depo Diosa castiga o'magka'apo. ⁶ Konigepo kan'manopo'kore'po Jesucristo huadak hua'a aya'tada on'manbatia'pakuyate. A'nen aratbutkudaktakon huadak hua'a o'manbatia'pakuyate Jesusa. E'bueya o'noknopoe'depo nokiregyo'da Diosere durugda on'noeonhuahuika'apo.

⁷ Indariyo aya' Diosa katepi' e'ka'ta' o'pakpo o'kaynig'a a'ti o'dakea'apo. A'ti kene'huaya' huame'noe o'e'apo. Konigepo daka' yan'nopo'epo nogta nogta eretpakhue' ya'nika'po daka' Diostayo'da yan'tiona'pakika'. ⁸ Diga'da yan'pakpo huayahuaya di' yan'maika'. Kenda Diosa o'pak. Di' e'maika'nayo nogomeytaj mo'manoeya'apo. Nogen dakhuea' e'ka'okkahuea'dik mo'ika'apone. ⁹ Durugda huanopoya'da ya'nepo esoeri huaknopoe'eritaj huayahuaya o'nen jakyo yan'batokudika'po aypo yan'batobapika'. ¹⁰ Nogpa' nogpa' ka'dik ka'ne'po Diosa bo'tihuapokika'ne. Diostaj mo'knopoika'po konig Diosen huadak huamanigti-huapokeri mo'matinepahui'po huayahuaya yan'batihuapoke'. ¹¹ Huaknopoe'eritaj

be'api' e'manmadika'nayo konig Apagba' o'ika'nig konigda kan'manmadikike'. Huaknopoe'eritaj e'tihuapoknayo Diosa bo'teypaka'nok mon'batiahuapokika'. Ken konig 'urunanada bo'kika'nok huakka'ada Jesucristotaj o'noknopoeapo on'batia'pakpo, "Urua'da o'e Dios." "Diga'da bo'tihuapokika'." "Teynanada Huairi o'e." Huakka'ada on'batia'pakika'apo.

Jesucristotaj moknopoenok konig Jesucristo pai'da o'nopo'e'uy konigti pai'da mo'nopo'eapo.

¹² Ken, diga'da mogka'aponig'a me'pukehue' mo'ne. Menpa'ti Jesucristotaj hueretda huaknopoe'eri ya'neta'po diga' mogka'apone, huadi'da egomey. ¹³ Pai'da mo'nopo'edepo mepu'kehue' ya'nepo yan'durugpakti'. Jesucristo cruzte pai'nanada o'nopo'e'uyate. Ken Jesucristoere pai'da e'nopo'enayo durugda mo'eapo. Jesucristo 'urunanada o'epo teynanada o'epo o'tiakapo. E'tiakde'te durugnanada mo'eapo. ¹⁴ Jesucristoen huanigpeika'eri mo'enok opudtaj en'tidike'nayo durugda mo'e, Diosen 'uru Nokirega' mo'nopo'toenok durugda mo'ne. Kenomey Jesucristotaj dakhuea'da en'batia'paktada opudnayo huadakda yan'batia'pakika'. ¹⁵ Yan'huadiaypo barakhue' yaneti'. Nogen en'tamae' berehue' yane'. Nogomeytaj dakhuea' kahue' yaneti'. Kenda dakhue'da o'e. Ken konig eka'nayo pai'da nopo'edik mo'ene. ¹⁶ Jesucristotaj moknopoenok dakhuea' egka'nayo bakbira' ehue' ya'nepo, "Dakiti Dios, huadakda i'kika'." Yan'tiona'pakikati'.

17 Oyda Diosa castiga o'magka'depo huakku-ruda Diosen huaknopø'eritaj kan'nopoetpake'po sue'da castiga o'magka'depo. Oro'omeytaj castiga e'magka'nayo oknopøehue' huae'eriataj digā'da castiga o'magka'apo pai'nanada on'nopo'unhuahuika'apo. 18 Huadak huakika'eri pai'da e'nopo'unhuahuika'pi' daka' oknopøika'po Diosere durugda on'noehhuahuika'apo. Dakhuea' huaka'erinayo kenpa'da pai'da on'nopo'unhuahuika'apo. 19 Konigepo kenda Dios o'paknok pai'da e'nopo'unhua'nayo huadakyō'da mogkika'po, "Daka' bo'tioka', huadak mo'nopo'tøe'," Diostaj daka' monoknopøepo mon'tiona'pakika'. Diosa aya'da o'ka'uyate. Kenda katepi' oa' o'ka'apo daka' oknopøe'dik o'ene.

5

Pedroa huaknopø'eri huairitaj aya' huaknopø'eritakon o'maboroay'uy.

1 Jesucristotaj huaknopø'erien huairitaj o'maboroayne. Dokon huaknopø'eri huairi ijje'po Jesucristo cruzte pai'da e'bueyte ijtiahuay'uy. Onte'ti 'urua'nanada e'tiakde'te kenere huairi ijje'apoy. Kena'po huaknopø'erien huairitaj ijmana'po, 2 Diostaj huaknopø'eri opudere egkupopakika'te daka' yan'matoika'po yan'manmadikika'po 'uruda yan'maboroayika'. Diosa huamaboroay bo'yokuyne. Kamatoike'po mo'bayokuyne. Manmadikahue' ahue'ada manmadikahue' yane'. Huanopoya'da yan'eretpakpo yan'manmadika'. Kenda Dios o'pak. Huakka' huakupe pakhue' ya'nepo

yan'manmadika'. ³ Huiyokda manahue'ada huaknopoe'eritaj daka' yan'manmadika'. 'Urunanada Diosen bo'kika'nok huaknopoe'eri bo'tiahuayika'po konigti 'uruda kika'dik o'neapo. ⁴ Jesucristo oro' huaknopoe'erien huamatoe'eri Huairi e'tiakte opud Jesucristoen huaknopoe'erien huairitaj 'urunanada mo'nigkadhuahuika'apone. Batikhue'da mo'nigkadhuahuika'apone.

⁵ Jesucristoen huaknopoe'eri huairitaj yan'nigpeika'. Nogomey huadakda o'nepo donayo sue'da huadak ijjej, huayahuaya yan'matinopoe'po huayahuaya yan'batihuapokika'. Konigepo, 'Uruda ijjej huanopoe'eritaj Dios pakhue' ee'tada. Sue'da huadak ijjej huanopoe'eritaj Diosa o'matinepahui'ika'. Apagba'a oa'.

⁶ Pai'da e'nopo'enayo Diostaj huadiayhue' yane'. Diosnayo teynanada o'ika'. Daka' yan'nigpeika'. Nogok 'uruda mo'nigka'apone. 'Urunanada mo'eapo. ⁷ Katetapi' me'pukehue' ya'nepo Diosa mo'tinelahui'po bo'tihuapokapone yanoknopoe'.

⁸ Daka' yanoknopoika'. Toto' oro'en taka' da ea'ta' bo'tipakika'ne. Engaña egka'ta' bo'eretpakika'ne. Konig huiyokda apetpet o'ika'. A'barakya'po o'huae'ika'a. Konigti toto'a aratbut huaknopoe'eritaj o'ka'po huaknopoe'eritaj e'batika'ta' bo'tipakika'ne. Konigepo Apagba' daka' yag'kikati'. Daka' yanonmaboika'po 'uruda yanoknopoika'. ⁹ Toto'taj nigpeehue' yanika'. Jesucristotayo'da yan'nigpeika'po daka' yanoknopoika'. Jesucristotaj moknopo'enok pai'da mo'nopo'eapopi'. Do'tayo'da dakhuea'

megka'ne. Doyo'da pai'da ijnopo'ey, nopoehue' yane'. Konigti nogbaya' nogbaya' huaknopoe'eritaj konigti diga'da on'magka'. Huaknopoe'eri pai'da on'nopo'ika' yan'nopoe'.
 10 Oro'taj di'da mo'ene Diosa. O'matinepahui'nok ijhue'mon pai'da o'nopo'eonhua'depo oro'taj mo'nopo'teypakapone. Daka' eknopoe' bo'tihuapokapone. Jesucristotaj oknopoenok kurudyo bo'tohua'apone. Jesucristoere mo'noeonhuahuika'apone. 11 Diosyo'da teynanada o'epo aya'tada o'mana'onhuahuika'. Aya'ada Diostaj nigpeika'dik o'ne.

O'dikta'mona'po dakuapa o'manigmadoya'uy.

12 Silvano daka' huaknopoe'eri huama'buy o'e ijnopoey. Ke'na be'tihuapokpo in beroba'te mo'nigmadoya'ne. Opudomeytaj sue'da o'nigmadoya'ne. Diosen hua'a nogiti eknopoe' on'maboroayne. Kenpa'ti Dios diga' di' mo'maika'po mo'matinepahui'ne. Mo'matinepahui'po durugnanada mogka'ne. Buttida ijjay. Daka' mo'noknopoe'po batikhue' yaneti'.

13 Babilonia huakka' jakya' huaknopoe'eri Diosa o'baktie'ea'uyate. Opudere o'baktie'ea'uyate. Opudomeytaj di' o'nepo on'dikta'mona'ne. Marcos do'huedsi'ponig o'epo mo'dikta'mona'ne. 14 Di'da yan'maepo huayahuaya yan'mabajbaj.

Daka' moknopoike'po me'pukehue'da daka' mo'manopo'noeynoeyike', ken.

**Jesucristo oy oa'pak: Kenda Jesucristoa;
monigka'uyatenok; Diostaj
mo'manopo'yarea'ika'ne**

New Testament in Amarakaeri (PE:amr:Amarakaeri)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amarakaeri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amarakaeri [amr], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amarakaeri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 29 Jan 2022

9f244e52-4e0f-5ab2-a2bc-389d22cb8fbb